



Fullmäktige

12.09.2022

Sammanträde

Tid 12.09.2022 kl. 17:30 - 21:16
Paus kl. 19.30 - 20.00
Plats Fullmäktigegården, Esbogatan 5

Närvarande			
	Hopsu Inka	ordförande	
	Aaltonen Juri	ledamot	
	Ahlfors Tiina	ledamot	
	Alaviiri Kaisa	ledamot	
	Ali Abdirahman	ledamot	
	Ampuja Ari	ledamot	
	Aro Olli	ledamot	
	Arstila Leila	ledamot	i stället Marjaana Siivola
	Cederlöf Karin	ledamot	
	Elo Simon	ledamot	
	Elo Tiina	ledamot	
	Fagerström Noora	ledamot	
	Gestrin Christina	ledamot	
	Grönroos Simo	ledamot	
	Guzenina Maria	ledamot	
	Gästrin Eva-Lena	ledamot	avlägsnade sig kl. 19.30 § 115, i stället Fred Granberg
	Havu Isto	ledamot	
	Hietanen-Tanskanen Ira	ledamot	
	Hyrkkö Saara	ledamot	
	af Hällström Nina	ledamot	
	Jama Mohamed Ali	ledamot	avlägsnade sig kl. 20.52 under § 115, i stället Habiba Ali
	Juvonen Arja	ledamot	
	Järvenpää Kaarina	ledamot	
	Järvinen Hannu	ledamot	
	Kajava Henna	ledamot	
	Karimäki Johanna	ledamot	
	Katainen Mervi	ledamot	
	Kauma Pia	ledamot	i stället Sini Juuti
	Kauste Mika	ledamot	
	Keisteri-Sipilä Elli	ledamot	
	Kemppi-Virtanen Pirjo	ledamot	
	Kerola Hannele	ledamot	
	Keronen Jiri	ledamot	
	Kilpijoki Kerttu-Liisa	ledamot	

Kivekäs Liisa	ledamot	
Koponen Noora	ledamot	
Korhonen Henri	ledamot	
Kurri Vanessa	ledamot	
Laakso Mikko	ledamot	
Laakso Ville	ledamot	
Lahtinen Teemu	ledamot	
Laiho Mia	ledamot	
Laukkanen Antero	ledamot	
Linnell Jarno	ledamot	i stället Pauliina Ilkko-Ervasti
Lindholm Julia	ledamot	i stället Hanna Konttas
Löyttyniemi Meri	ledamot	i stället Dookie Gyan
Markkula Markku	ledamot	
Marttila Helena	ledamot	
Mykkänen Kai	ledamot	ersattes av Kari Jääskeläinen till kl. 18.30 § 115 då Kai Mykkänen anlände
Nevanlinna Risto	ledamot	
Nieminen Pinja	ledamot	
Nores Mia	ledamot	
Pakarinen Riikka	ledamot	
Palomäki Ulla	ledamot	
Partanen Henna	ledamot	
Pentikäinen Aulikki	ledamot	
Portin Anders	ledamot	
Poutala Mika	ledamot	
Puntila Päivi	ledamot	
Ruoho Veera	ledamot	
Räf Marika	ledamot	
Sammallahti Tere	ledamot	
Saramäki Sara	ledamot	
Seppälä Peppi	ledamot	
Sistonen Markku	ledamot	
Stenvall Nora	ledamot	i stället Mikko Björklund
Särkijärvi Jouni J.	ledamot	
Uotila Kari	ledamot	
Ülle Auli	ledamot	avlägsnade sig kl. 19.30 § 115, i stället Verna Finström
Valle Jaana	ledamot	
Vanhanen Joel	ledamot	
Vehmanen Emma-Stina	ledamot	
Viljakainen Paula	ledamot	
Vuornos Henrik	ledamot	
Värmälä Johanna	ledamot	
Suominen Milla	representant för ungdomsfullmäktige	
Mäkelä Jukka	stadsdirektör	
Hoffström Minna	vs. omsorgsdirektör	
Rinta-aho Harri	direktör för sektorn för fostran och lärande	

Isotalo Olli	stadsmiljödirektör	
Heinaro Mervi	livskraftsdirektör	
Pajakoski Johanna	kommunikationsdirektör	
Konttas Ari	finansieringsdirektör	
Remes Kirsi	vs. förvaltnings- och utvecklingsdirektör	
Ala-aho Virpi	stadsrevisor	
Ojavuo Pia	ekonomiplaneringsdirektör	avlägsnade sig kl. 21.00 efter § 115
Majuri Jouni	stadssekreterare, sekreterare	

Underskrifter

Inka Hopsu

Jouni Majuri

ordförande

sekreterare

Protokollet justerat och godkänt

Risto Nevanlinna

Riikka Pakarinen

protokolljusterare

protokolljusterare

Protokollet framlagt

Detta protokoll publicerades i det allmänna datanätet 19.09.2022.

Ärenden

Paragraf	Bilaga	Rubrik	Sida
§ 113		Konstaterande av sammanträdets laglighet och beslutsförhet	6
§ 114		Val av protokolljusterare	7
§ 115	1 - 7	Andra delårsrapporten 2022 jämte åtgärder	8
§ 116		Fyllnadsval: ersättare i nämnden Svenska rum, ledamot i idrottsnämnden och ersättare i nämnden för fostran och lärande	22
§ 117		Fyllnadsval: ersättare i direktionen för Västra Nylands räddningsverk	26
§ 118		Motion om att bryta förbindelserna med ryska vänorter	28
§ 119		Motion om flera laddpunkter för hybrid- och elbilar vid stadens offentliga lokaler	30
§ 120		Motioner och frågor inlämnade vid sammanträdet	33

Esbo stad

Protokoll

6/36

Fullmäktige

§ 113

12.09.2022

§ 113

Konstaterande av sammanträdet laglighet och beslutsförhet

Beslut

Ordföranden konstaterade att sammanträdet var lagligen sammankallat och beslutsfört.

Redogörelse

Fullmäktige hade sammankallats genom en kallelse som undertecknats av fullmäktiges ordförande och daterats 1.9.2022 och som utsänts till fullmäktigeledamöterna.

Esbo stad

Protokoll

7/36

Fullmäktige

§ 114

12.09.2022

§ 114

Val av protokolljusterare

Beslut

Till protokolljusterare valdes Risto Nevanlinna och Riikka Pakarinen.

276/02.02.02/2022

Fullmäktige 12.09.2022 § 115

§ 115

Andra delårsrapporten 2022 jämte åtgärder

Beredning och upplysningar:
Ojavuo Pia

fornamn.efternamn@esbo.fi
Växel 09 816 21

Förslag

Stadsstyrelsen

Fullmäktige

- 1
antecknar den bifogade andra delårsrapporten 2022 för kännedom
- 2
antecknar den bifogade koncernrapporten för Esbo stad för kännedom
- 3
antecknar de bifogade utredningarna om iakttagelserna i
utvärderingsberättelsen för 2021 för kännedom
- 4
antecknar de bifogade protokollsanteckningarna för budgeten 2022 för
kännedom
- 5
antecknar den bifogade rapporten om stöd för fullmäktigegruppernas
verksamhet för kännedom
- 6
godkänner de bifogade ändringarna av mätare av vissa resultatmål för
2022
- 7
godkänner följande ändringar av anslag:

24 Äldreomsorg
ökning av anslaget 450 000 euro
31 Nämnden för fostran och lärande, småbarnspedagogik
ökning av anslaget 680 000 euro
32 Nämnden Svenska rum, småbarnspedagogik
ökning av anslaget 68 000 euro.

Behandling

Laukkanen lämnade understödd av Järvenpää med flera följande tilläggsförslag: 3.17

De goda skatteintäkterna ska avspeglas i tjänsterna till invånarna. Många tjänster erbjuds inte på en tillfredsställande nivå. Därför föreslår jag följande tillägg:

- 24 Äldreomsorg 550 000 euro, för att effektivisera vården av äldre och förbättra tjänster i hemmet
- 279 Specialtjänster för barnfamiljer 320 000 euro för att förbättra tillgången till mentalvård för unga,
- 279 Specialtjänster för barnfamiljer 200 000 euro för att förbättra tillgången till barnpsykiatri och för att stödja familjer att förebygga ohälsa bland unga,
- 2 Vårds- och hälsosektorn 200 000 euro för familjesocialarbete i syfte att avveckla köer och trygga tillgången till rättidig hjälp,
- 2 Vårds- och hälsosektorn 275 Socialtjänster för vuxna 300 000 euro för stöd till organisationer som hjälper personer som flyr kriget i Ukraina.
- 44 Miljö- och byggnämnden 300 000 euro för att öka personalresurserna inom byggnadstillsynen, så att anhopningen av ansökningar kan minskas och processerna kan påskyndas, samt för stadsplaneringsnämnden för att öka personalresurserna så att planläggningen påskyndas.

Markkula lämnade understödd av Laiho med flera följande förslag till hemställen: 3.9

Fullmäktige hemställer att stadsstyrelsen väddar till Kommunförbundet, de sex största städerna och Nylands förbund för att alla dessa och så många andra aktörer som möjligt ska förutsätta att statsminister Marins regering fortsätter att till fullo ersätta kommunerna för alla kostnader som förorsakats av coronapandemin, också för hela 2022, så som den regeringen vid budgetmanglingen för 2020 har förbundit sig till så länge sjukdomsläget och genomförandet av hybridstrategin kräver det.

Markkula lämnade understödd av Partanen med flera följande förslag till hemställen: 3.10

Fullmäktige hemställer att stadens förvaltningar skapar förutsättningar för att staden år 2023 – om fullmäktige anvisar anslag för detta – inleder ett åtgärdsprogram för ett mångsidigt, flerårigt samarbete mellan staden, invånare, organisationer, läroanstalter och företag i syfte att mer än hittills plantera träd, buskar och andra växter så att grönskan, trivseln och skönheten på urbana och naturenliga platser i Esbo. Dessa planteringar skulle samtidigt vara klimatåtgärder.

Laiho lämnade understödd av Partanen med flera följande förslag till hemställen: 3.5

Fullmäktige hemställer att det borde finnas tillräckligt med kunnig personal inom hemvården och att vården och omsorgen sköts högklassigt och mänskligt.

Laiho lämnade understödd av Partanen med flera följande förslag till hemställen: 3.6

Fullmäktige hemställer att man sörjer för arbetshälsan hos den elevvårdspersonal som överförs från bildningssektorn till välfärdsområdet, stöder dem i förändringen samt säkerställer samarbetet mellan bildningssektorn och välfärdsområdet med hänsyn till barnens och de ungas bästa.

Karimäki lämnade understödd av Ruoho följande förslag till hemställen: 3.7

Fullmäktige hemställer att man utreder möjligheterna att ge invånarna mera energirådgivning, eftersom energipriset hotar att stiga kraftigt.

Karimäki lämnade understödd av Kauste med flera följande förslag till hemställen: 3.8

Fullmäktige hemställer att man ser till att utbetalningen av det kompletterande och förebyggande utkomststødet fungerar smidigt när vuxensocialarbetet överförs från kommunerna till välfärdsområdet.

Palomäki lämnade understödd av Ruoho med flera följande förslag till hemställen: 3.1

Fullmäktige hemställer att man i budgetberedningen strävar efter att möjliggöra investeringar som syftar till att påskynda energieffektivitetsåtgärderna, såsom snabbare anskaffning av led-belysning, för att spara energi och åstadkomma totalekonomisk nytta.

Ruoho lämnade understödd av Laiho följande förslag till hemställen: 3.18

Fullmäktige hemställer att staden påskyndar sina åtgärder och statens finansiering för byggandet av en gång- och cykelväg på Nupurbölevägen mellan Brobackavägens korsning och gränsen till Kyrkslätt så att projektet kan genomföras så snart som möjligt, till och med i statens tilläggsbudget för innevarande år. Påskyndandet motiveras med trafiksäkerhet, hälsofördelar, gång- och cykeltrafikens klimatvänlighet och energisparande.

Hietanen-Tanskanen lämnade understödd av Laiho med flera följande förslag till hemställen: 3.2

Fullmäktige hemställer att man i sektorn för fostran och lärande i fortsättningen i större utsträckning utnyttjar kunskapsbaserad ledning för att ingripa i frånvaro från skolan. Ett effektivare ingripande i frånvaro från skolan kräver data om frånvaro och orsakerna till frånvaro. Fullmäktige önskar dessutom att samarbetet med hemmen och familjesocialarbetet förbättras för ingripande i frånvaro.

Hietanen-Tanskanen lämnade understödd av Saramäki med flera följande förslag till hemställen: 3.3

Fullmäktige hemställer att småbarnspedagogik ordnas i samarbete med mödra- och barnrådgivningen för bättre förutseende av familjernas framtida behov av småbarnspedagogik. På så sätt kan det säkerställas att det finns plats inom småbarnspedagogiken i närheten av familjens hem året om.

Kauste lämnade understödd av Keisteri-Sipilä följande förslag till hemställan: 3.13

Fullmäktige hemställer att den mats kvalitet och näringsvärde som Esbo Catering serverar barn, unga och personer på vårdenheter inte försämras och att alla får tillräckligt med mat.

Kauste lämnade understödd av Keisteri-Sipilä följande förslag till hemställan: 3.14

Fullmäktige hemställer att de sparmål och sparåtgärder som ställts upp för resultatenheter för kultur inte försämrar den tekniska utrustningens och arbetsredskapens säkerhet och funktionsduglighet i kulturlokalerna.

Ville Laakso lämnade understödd av Kilpijoki med flera följande förslag till hemställan: 3.11

Fullmäktige hemställer att stadsstyrelsen förtydligar och aktiverar samarbetet mellan olika förvaltningar och samtidigt ökar samarbetet med hela stadssamfundet, så att staden i enlighet med sina åtaganden kan nå FN:s SDG-mål 2025.

Alaviiri lämnade understödd av Kilpijoki med flera följande förslag till hemställan: 3.16

Fullmäktige hemställer att staden ser till barnens rätt till en jämlik utbildning av hög kvalitet. Dessutom hemställer fullmäktige att enheterna för småbarnspedagogik och grundskolorna i allt högre grad stöder barnens och elevernas psykosociala hälsa, stärker inläringen av studiefärdigheter och till exempel stöder uppkomsten av sociala relationer och uppmuntrar utveckling av färdigheter för problemlösning.

Juvonen lämnade understödd av Grönroos följande förslag till hemställan: 3.19

Fullmäktige hemställer att staden ägnar särskild uppmärksamhet åt närståendevårdarnas krafter, eftersom de utför viktigt omsorgsarbete.

Kilpijoki lämnade understödd av Laiho följande förslag till hemställan: 3.20

Fullmäktige hemställer att staden ägnar uppmärksamhet åt dynamiken i stadens upphandlingsåtgärder, i synnerhet nu när inflationen är hög, när till exempel priserna stiger och försvårar stadens långsiktiga verksamhet.

Nores lämnade understödd av Alaviiri följande förslag till hemställan:
3.21

Fullmäktige hemställer att man ägnar uppmärksamhet åt att mätarna av utfallet av målen är korrekta, så att de ger en aktuell och verklig lägesbild och skapar en god grund för Esbos framtida utveckling.

Efter avslutad diskussion presenterade ordföranden ett sammandrag av de förslag som lämnats under diskussionen och föreslog att mötet först behandlar Laukkanens tilläggsförslag och därefter förslagen till hemställningar i den numreringsordning som tilldelades dem.

Fullmäktige godkände enhälligt ordförandens förslag till behandlingsordning.

Omröstning om Laukkanens tilläggsförslag 3.17

Ordföranden föreslog att de som stöder stadsstyrelsens förslag röstar "ja" och de som stöder Laukkanens förslag röstar "nej". Fullmäktige godkände ordförandens förslag.

Fullmäktige förkastade Laukkanens tilläggsförslag med 66 röster mot 5 och 3 blanka. Röstningslistan bifogas till protokollet.

Därefter behandlades förslagen till hemställningar.

Ordföranden frågade om Palomäkis förslag till hemställan 3.1 kan godkännas enhälligt. Eftersom ingen motsatte sig förslaget, konstaterade ordföranden att det hade godkänts enhälligt.

Ordföranden frågade om Hietanen-Tanskanens förslag till hemställan 3.2 kan godkännas enhälligt. Eftersom ingen motsatte sig förslaget, konstaterade ordföranden att det hade godkänts enhälligt.

Ordföranden frågade om Hietanen-Tanskanens förslag till hemställan 3.3 kan godkännas enhälligt. Eftersom ingen motsatte sig förslaget, konstaterade ordföranden att det hade godkänts enhälligt.

Ordföranden frågade om Laihos förslag till hemställan 3.5. kan godkännas enhälligt. Eftersom ingen motsatte sig förslaget, konstaterade ordföranden att det hade godkänts enhälligt.

Ordföranden frågade om Laihos förslag till hemställan 3.6. kan godkännas enhälligt. Eftersom ingen motsatte sig förslaget, konstaterade ordföranden att det hade godkänts enhälligt.

Ordföranden frågade om Karimäkis förslag till hemställan 3.7 kan godkännas enhälligt. Eftersom ingen motsatte sig förslaget, konstaterade ordföranden att det hade godkänts enhälligt.

Ordföranden frågade om Karimäkis förslag till hemställan 3.8 kan godkännas enhälligt. Eftersom ingen motsatte sig förslaget, konstaterade ordföranden att det hade godkänts enhälligt.

Ordföranden frågade om Markkulas förslag till hemställen nr 3.9 kan godkännas enhälligt. Eftersom ingen motsatte sig förslaget, konstaterade ordföranden att det hade godkänts enhälligt.

Ordföranden frågade om Markkulas förslag till hemställen nr 3.10 kan godkännas enhälligt. Eftersom ingen motsatte sig förslaget, konstaterade ordföranden att det hade godkänts enhälligt.

Ordföranden frågade om Ville Laaksos förslag till hemställen 3.11 kan godkännas enhälligt. Eftersom förslaget rönt motstånd, konstaterade ordföranden att mötet måste rösta.

Ordföranden föreslog att de som understöder Ville Laaksos förslag 3.11 röstar "ja" och de som motsätter sig förslaget röstar "nej". Fullmäktige godkände ordförandens förslag.

Vid omröstningen godkände fullmäktige Ville Laaksos förslag 3.11 med 62 röster mot 9 och 4 blanka. Röstningslistan bifogas till protokollet.

Ordföranden frågade om Kaustes förslag till hemställen 3.13 kan godkännas enhälligt. Eftersom ingen motsatte sig förslaget, konstaterade ordföranden att det hade godkänts enhälligt.

Ordföranden frågade om Kaustes förslag till hemställen nr 3.14 kan godkännas enhälligt. Eftersom förslaget rönt motstånd, konstaterade ordföranden att mötet måste rösta.

Ordföranden föreslog att de som understöder Kaustes förslag 3.14 röstar "ja" och de som motsätter sig förslaget röstar "nej". Fullmäktige godkände ordförandens förslag.

Vid omröstningen godkände fullmäktige Kaustes förslag 3.14 med 48 röster mot 8 och 19 blanka. Röstningslistan bifogas till protokollet.

Ordföranden frågade om Alaviiris förslag till hemställen 3.16 kan godkännas enhälligt. Eftersom ingen motsatte sig förslaget, konstaterade ordföranden att det hade godkänts enhälligt.

Ordföranden frågade om Ruohos förslag till hemställen 3.18 kan godkännas enhälligt. Eftersom ingen motsatte sig förslaget, konstaterade ordföranden att det hade godkänts enhälligt.

Ordföranden frågade om Juvonens förslag till hemställen 3.19 kan godkännas enhälligt. Eftersom ingen motsatte sig förslaget, konstaterade ordföranden att fullmäktige hade godkänt det enhälligt.

Ordföranden frågade om Kilpijokis förslag till hemställen 3.20 kan godkännas enhälligt. Eftersom ingen motsatte sig förslaget, konstaterade ordföranden att det hade godkänts enhälligt.

Ordföranden frågade om Nores förslag till hemställan 3.21 kan godkännas enhälligt. Eftersom ingen motsatte sig förslaget, konstaterade ordföranden att det hade godkänts enhälligt.

Beslut

Fullmäktige:
Stadsstyrelsens förslag godkändes.

Dessutom godkändes följande hemställningar:

Fullmäktige hemställer att man i budgetberedningen strävar efter att möjliggöra investeringar som syftar till att påskynda energieffektivitetsåtgärderna, såsom snabbare anskaffning av led-belysning, för att spara energi och åstadkomma totalekonomisk nytta.

Fullmäktige hemställer att man i sektorn för fostran och lärande i fortsättningen i större utsträckning utnyttjar kunskapsbaserad ledning för att ingripa i frånvaro från skolan. Ett effektivare ingripande i frånvaro från skolan kräver data om frånvaro och orsakerna till frånvaro. Fullmäktige önskar dessutom att samarbetet med hemmen och familjesocialarbetet förbättras för ingripande i frånvaro.

Fullmäktige hemställer att småbarnspedagogik ordnas i samarbete med mödra- och barnrådgivningen för bättre förutseende av familjernas framtida behov av småbarnspedagogik. På så sätt kan det säkerställas att det finns plats inom småbarnspedagogiken i närheten av familjens hem året om.

Fullmäktige hemställer att det borde finnas tillräckligt med kunnig personal inom hemvården och att vården och omsorgen sköts högklassigt och mänskligt.

Fullmäktige hemställer att man sörjer för arbetshälsan hos den elevvårdspersonal som överförs från bildningssektorn till välfärdsområdet, stöder dem i förändringen samt säkerställer samarbetet mellan bildningssektorn och välfärdsområdet med hänsyn till barnens och de ungas bästa.

Fullmäktige hemställer att man utreder möjligheterna att ge invånarna mera energirådgivning, eftersom energipriset hotar att stiga kraftigt.

Fullmäktige hemställer att man ser till att utbetalningen av det kompletterande och förebyggande utkomststødet fungerar smidigt när vuxensocialarbetet överförs från kommunerna till välfärdsområdet.

Fullmäktige hemställer att stadsstyrelsen vädjar till Kommunförbundet, de sex största städerna och Nylands förbund för att alla dessa och så många andra aktörer som möjligt ska förutsätta att statsminister Marins regering fortsätter att till fullo ersätta kommunerna för alla kostnader som förorsakats av coronapandemin, också för hela 2022, så som den regeringen vid budgetmanglingen för 2020 har förbundit sig till så länge sjukdomsläget och genomförandet av hybridstrategin kräver det.

Fullmäktige hemtäller att stadens förvaltningar skapar förutsättningar för att staden år 2023 – om fullmäktige anvisar anslag för detta – inleder ett åtgärdsprogram för ett mångsidigt, flerårigt samarbete mellan staden, invånare, organisationer, läroanstalter och företag i syfte att mer än hittills plantera träd, buskar och andra växter så att grönskan, trivselen och skönheten på urbana och naturenliga platser i Esbo. Dessa planteringar skulle samtidigt vara klimatåtgärder.

Fullmäktige hemställer att stadsstyrelsen förtydligar och aktiverar samarbetet mellan olika förvaltningar och samtidigt ökar samarbetet med hela stadssamfundet, så att staden i enlighet med sina åtaganden kan nå FN:s SDG-mål 2025.

Fullmäktige hemställer att den mats kvalitet och näringsvärde som Esbo Catering serverar barn, unga och personer på vårdenheter inte försämras och att alla får tillräckligt med mat.

Fullmäktige hemställer att de sparmål och sparåtgärder som ställts upp för resultatenheter för kultur inte försämrar den tekniska utrustningens och arbetsredskapens säkerhet och funktionsduglighet i kulturlokalerna.

Fullmäktige hemställer att staden ser till barnens rätt till en jämlik utbildning av hög kvalitet. Dessutom hemställer fullmäktige att enheterna för småbarnspedagogik och grundskolorna i allt högre grad stöder barnens och elevernas psykosociala hälsa, stärker inläringen av studiefärdigheter och till exempel stöder uppkomsten av sociala relationer och uppmuntrar utveckling av färdigheter för problemlösning.

Fullmäktige hemställer att staden påskyndar sina åtgärder och statens finansiering för byggandet av en gång- och cykelväg på Nupurbölevägen mellan Brobackavägens korsning och gränsen till Kyrkslätt så att projektet kan genomföras så snart som möjligt, till och med i statens tilläggsbudget för innevarande år. Påskyndandet motiveras med trafiksäkerhet, hälsofördelar, gång- och cykeltrafikens klimatvänlighet och energisparande.

Fullmäktige hemställer att staden ägnar särskild uppmärksamhet åt närståendevårdarnas krafter, eftersom de utför viktigt omsorgsarbete.

Fullmäktige hemställer att staden ägnar uppmärksamhet åt dynamiken i stadens upphandlingsåtgärder, i synnerhet nu när inflationen är hög, när till exempel priserna stiger och försvårar stadens långsiktiga verksamhet.

Fullmäktige hemställer att man ägnar uppmärksamhet åt att mätarna av utfallet av målen är korrekta, så att de ger en aktuell och verklig lägesbild och skapar en god grund för Esbos framtida utveckling.

Redogörelse

1. Andra delårsrapporten 2022

Trots de stora utmaningarna i omvärlden utfaller stadens ekonomi betydligt bättre än vad som förväntats i budgeten

Rysslands anfallskrig mot Ukraina har kraftigt försvagat utsikterna för ekonomisk tillväxt

Utsikterna för världsekonomin skuggas av Rysslands fortsatta anfallskrig i Ukraina samt stigande energipriser och den därav följande accelererande inflationen jorden runt. Dessutom orsakar priserna på spannmål, som stiger på grund av kriget, oro för matbrist, i synnerhet i tillväxtekonomierna. Tillväxten i världsekonomin avtar kraftigt efter förra årets snabba tillväxt och är 3,1 procent 2022 och 3,0 procent 2023. Utöver konsumentprisinflationen har också den underliggande inflationen ökat kraftigt, vilket kan återspegla mera utbredda kostnadstryck. Inflationen beräknas bromsa den ekonomiska tillväxten och penningpolitiken håller på att stramas åt. Inflationen förväntas dock minska i slutet av 2022.

Euroområdet ekonomi lider avsevärt av kriget. Utsikterna för den närmaste framtiden är mycket osäkra och prognostiserande indikatorer tyder på en avstannande tillväxt. Förväntningarna på åtstramning av penningpolitiken och konsumenternas försiktighet bromsar den ekonomiska tillväxten ytterligare 2023. Förenta staternas ekonomi krympte under första kvartalet 2022 från föregående kvartal och penningpolitiken har stramats åt snabbt.

Finansministeriet uppskattar att bruttonationalprodukten i Finland ökar med endast 1,4 procent 2022. Rysslands anfall mot Ukraina har höjt prisen på energi, råvaror och mat mycket snabbt. Den därav följande höjningen av konsumentpriserna skär hushållens köpkraft, konsumtion och ekonomiska tillväxt. Utrikeshandeln med Ryssland tynar och exporttillväxten saktar av. Den ökade osäkerheten flyttar framåt investeringar.

Fullmäktige beslutade i budgeten för 2022 att dispositionsplanen för välfärds- och hälsosektorn samt sektorn för fostran och lärande granskas i samband med den första och andra delårsrapporten 2022 på grund av osäkerhet när det gäller coronapandemin och coronaunderstöd, arbetsmarknadslösningen, tillgången på personal och finansieringen av reformen av social- och hälsovården och räddningsväsendet. Konsekvenserna av coronavirusepidemin och Rysslands anfallskrig på verksamheten och ekonomin i välfärds- och hälsosektorn och sektorn för fostran och lärande samt konsekvenserna av löneuppgörelsen presenteras i delårsrapportens kapitel 2.1 och i avsnitten om sektorerna.

Genomförandet av produktivitets- och anpassningsprogrammet En ekonomiskt hållbar stad

I utvärderingsberättelsen för 2021 anser revisionsnämnden att programmet för produktivitet och balansering av ekonomin måste genomföras för att en hållbar balans i stadens och koncernens ekonomiska nås och för att staden ska anpassas till de förändringar som social- och hälsovårdsreformen medför. Esbo stad ska målmedvetet fortsätta genomföra och effektivisera balanserings- och produktivitetsåtgärderna

så att stadskoncernens ekonomi kan uppnå en hållbar balans, samtidigt som basservicen för invånarna tryggas.

Målnivåerna och åtgärderna i produktivitets- och anpassningsprogrammet En ekonomiskt hållbar stad uppdaterades i fråga om konsekvenserna av reformen av social- och hälsovården och räddningsväsendet våren 2022. Vid uppdateringen av programmet ströks målen för välfärds- och hälsosektorn samt räddningsväsendet och nya mål lades till för åren 2023–2025. De politiska förhandlingarna om programmet fördes vid månadsskiftet maj–juni 2022, varefter innehållet uppdaterades i enlighet med förhandlingsresultatet. Fullmäktige godkände det uppdaterade programmet 13.6.2022.

Produktivitetsmålet för 2022 är 25,7 miljoner euro, produktivetsmålen ingår i budgeten. På grundval av läget 31.7.2022 förutspås att utfallet blir 26,4 miljoner euro 2022. En del av produktivetsmålen för 2022 nås under de kommande åren. Vid uppdateringen ströks arbetsmarknadsstödet ur indikatorerna för sysselsättningstjänsterna, eftersom det påverkas av många yttre faktorer. Kostnaderna för arbetsmarknadsstöd följs upp separat. På grundval av läget i juli 2022 förutspås kostnaderna för arbetsmarknadsstöd bli 29 miljoner euro i år, vilket överskrider budgeten med 4,3 miljoner euro och understiger utfallet 2021 med 1,3 miljoner euro.

Av de åtgärder och projekt som syftar till att ändra verksamheten torde 70 procent genomföras som planerat, 20 procent uppvisa vissa avvikelser och 7 procent blir det svårt att nå.

2. En god utveckling av skatteintäkterna förbättrar stadens ekonomiska läge 2022

Verksamhetsbidragets underskott torde bli 12 miljoner euro större än budgeterat. Verksamhetsbidragets underskott i välfärds- och hälsosektorn torde bli 24 miljoner euro större än budgeterat. Överskridningen kommer att minska stadens statsandelsfinansiering under de kommande åren. I de övriga sektorerna är underskottet i huvudsak mindre än budgeterat. Statsunderstöden ökar intäkterna och minskar bland annat stadens andel av kostnaderna för Helsingforsregionens trafik med 8 miljoner euro.

Skattefinansieringen (skatter och statsandelar) var 1 193 miljoner euro i januari–juli och på grundval av läget i slutet av juli torde skattefinansieringen vara 1 981 miljoner euro 2022, vilket är 122 miljoner euro mer än budgeterat. Förbättringen av sysselsättningen och löneuppgörelserna har förbättrat löneinkomsternas utveckling och den höga inflationen har förbättrat pensionsinkomsternas indexutveckling jämfört med prognoser som gjordes på våren. Finansministeriet har höjt prognosen för samfundsskatteintäkter med en miljard euro 2022. Fastighetsskatteintäkterna ökar när en större del av beskattningen blir klar i år.

Fondernas marknadsvärde minskade med cirka 48,5 miljoner euro i januari–juli. Största delen av minskningen uppvisar investeringsfonden

för basservice och markanskaffning, som hade högre risknivå än andra fonder. Dess marknadsvärde minskade under början av året med cirka 6,1 procent.

Fondernas bokföringsmässiga resultat var 7,2 miljoner euro i januari–maj. För hela året har 16,6 miljoner euro budgeterats. Resultatprognosen för fonderna innevarande år har sänkts till 10,2 miljoner euro på grund av det osäkra marknadsläget och marknadsförhållandena i början av året.

Räntekostnaderna torde uppgå till 7,8 miljoner euro, 4 miljoner euro mindre än budgeterat. År 2022 lyfter staden inga budgetlån och dessutom har lån med rörlig ränta betalats bort i förtid på grund av det goda kassaläget och försäljningen av Esbo sjukhus fastighet.

Årsbidraget torde uppgå till cirka 310 miljoner euro, 109 miljoner mindre än budgeterat.

Avskrivningarna beräknas bli cirka 199 miljoner euro. I **extraordinära intäkter** ingår 74 miljoner euro som var försäljningsvinst när staden sålde Esbo sjukhus fastighet, Kiinteistö Oy Espoon sairaala.

Resultatet torde, på grundval av läget i juli, uppgå till 185 miljoner euro, exklusive försäljningsintäkter av engångsnatur vid försäljningen av Esbo sjukhus, 111 miljoner euro. Resultatprognosen uppdateras månatligen.

Investeringarna torde uppgå till cirka 287 miljoner euro och nettoinvesteringarna till cirka 283 miljoner euro. Kostnadsökningen till följd av kriget i Ukraina samt entreprenadanbudens tillgång och prisnivå har påverkat lokalinvesteringarna och inledningen av vissa projekt har flyttats fram.

På grund av de goda skatteintäkterna **behöver upplåningsfullmakten på 220,0 miljoner euro i budgeten för 2022 inte användas alls**. Stadens lånestock var i slutet av juli 1 005,8 miljoner euro, varav kommuncertifikatens andel var 90,0 miljoner euro.

Den ekonomiska utvecklingen är dock mycket osäker

Ekonomi förväntas vara betydligt bättre 2022 än vad som förväntades i budgeten. Trots Rysslands anfallskrig har sysselsättningen förbättrats och förvärvsinkomsterna ökat i och med löneuppgörelserna. Kommunalskatteintäkterna har överskridit förväntningarna i och med att förvärvsinkomsterna har ökat och prognosen för samfundsskatteintäkterna i landet har höjts med nästan en miljard euro.

Den ekonomiska utvecklingen är dock mycket osäker och bland annat märks inte inflationens inverkan ännu i utfallet i staden i juli. Rysslands anfallskrig i Ukraina avmattar världsekonomin tillväxt, ökar osäkerheten, förvärrar utbudstörningarna och höjer priserna på råvaror, mat och energi. Osäkerheten och den kraftiga inflationen dämpar ökningen av den privata konsumtionen. Det allt sämre ekonomiska läget bromsar så småningom den ökande

sysselsättningen. De ökande kostnaderna minskar privata investeringar och marknadsrätornas stegring stramar åt finansieringsförhållandena.

När välfärdsområdena kör igång 2023 ändras finansieringsmodellen för städerna. **Finansieringsmodellen som anknyter till reformen av social- och hälsovården samt räddningsväsendet** kommer att bromsa upp skattefinansieringens ökning i staden och de förutsedda kostnadsöverskridningarna i välfärds- och hälsosektorn 2022 kommer att minska Esbos och de övriga kommunernas statsandel under de kommande åren. För att nå en hållbar balans i stadens och koncernens ekonomi och för att anpassa staden till de förändringar som vårdreformen medför är det nödvändigt att genomföra produktivitets- och anpassningsprogrammet **En ekonomiskt hållbar stad**, vars uppdatering fullmäktige godkände 13.6.2022.

Utfallen av resultatmålen

För år 2022 har det ställts sammanlagt 27 resultatmål. Av resultatmålen torde 16 nås. Fem kan ännu inte utvärderas. Sex torde inte nås innevarande år.

De mål som syftar till att återställa service till nivån före coronapandemin har ännu inte nåtts. Dessutom är det svårt att nå mål som gäller ekonomin.

3. Esbo stads koncernrapport

Esbo stads koncernrapport för januari–juni 2022 omfattar de väsentliga uppgifterna om de viktigaste koncernsammanslutningarnas ekonomi och verksamhet.

Av de mål som fullmäktige ställt upp för koncernsammanslutningarna kommer uppskattningsvis 26 av 40 att nås på basis av uppgifterna om utfall under det andra kvartalet, vilket också motsvarar uppskattningen efter det första kvartalet. Tio mål torde nås delvis (jämfört med nio efter det första kvartalet) och fyra nås inte (jämfört med fem under det första kvartalet).

De mål som troligen inte nås är Esbo stadsteater: "Ökning av den kulturella och sociala genomslagskraften" och "Ökning av andelen av verksamheten som finansieras med eget kapital" samt Helsingfors och Nylands sjukvårdsdistrikt HNS: "Produktiviteten ökar minst en procent" och "HNS överskrider inte budgeten".

4. Ändringar i budgeten

Driftsekonomin

För att nyanställa och hålla kvar personal inom äldreomsorgen ges ett tilläggsanslag på 450 000 euro. Anslaget riktas särskilt till de enheter och yrkesgrupper där det klena utbudet på arbetskraft har försvårat servicekedjans funktion. Sektorn bereder en noggrannare allokering av tilläggsanslaget.

För att nyanställa och hålla kvar personal inom finsk småbarnspedagogik ges ett tilläggsanslag på 680 000 euro och inom svensk småbarnspedagogik 68 000 euro. Anslaget riktas särskilt till de enheter och yrkesgrupper där det klena utbudet på arbetskraft har försvårat tjänsteproduktionen. Sektorn bereder en noggrannare allokering av tilläggsanslaget.

Investeringar

Nämnden för fostran och lärande behöver överskrida budgeten för första anskaffning och förnyade av möbler och utrustning i skolor och daghem med 190 000 euro. För att möta behovet överförs från nämnden Svenska rum anslag för första inredning som enligt prognosen inte används. Det har gjorts upp en ny plan för användningen av anslaget och det föreslås att anslaget överförs för första inredning till budgetpunkt 9531 Nämnden för fostran och lärande.

Anslagen ska användas till

- utrustning av gymnastiksalen i Niipperin koulu, 40 000 euro
- inredning av Pisan päiväkoti, 50 000 euro
- förnyande av inredning i grundskolor och gymnasier, 100 000 euro

Beslutshistoria

Stadsstyrelsen 5.9.2022 § 260

Förslag

Stadsdirektör Mäkelä Jukka

Stadsstyrelsen godkänner följande överföringar av anslag:

Från budgetpunkten 9532 Maskiner och inventarier, nämnden Svenska Rum överförs 190 000 euro till 9531 Maskiner och inventarier, nämnden för fostran och lärande.

Dessutom föreslår stadsstyrelsen att fullmäktige

1

antecknar den bifogade andra delårsrapporten 2022 för kännedom

2

antecknar den bifogade koncernrapporten för Esbo stad för kännedom

3

antecknar de bifogade utredningarna om iakttagelserna i utvärderingsberättelsen för 2021 för kännedom

4

antecknar de bifogade protokollsanteckningarna för budgeten 2022 för kännedom

5

antecknar den bifogade rapporten om stöd för fullmäktigegruppernas verksamhet för kännedom

6

godkänner de bifogade ändringarna av mätare av vissa resultatmål för 2022

7

godkänner följande ändringar av anslag:

24 Äldreomsorg

ökning av anslaget 450 000 euro

31 Nämnden för fostran och lärande, småbarnspedagogik

ökning av anslaget 680 000 euro

32 Nämnden Svenska rum, småbarnspedagogik

ökning av anslaget 68 000 euro

Beslut

Stadsstyrelsen:

Föredragandens förslag godkändes enhälligt.

Beslutshistoria**Bilaga**

- 1 Osavuosikatsaus 2_2022
- 2 Konserniraportti Q2-2022
- 3 Toimialojen vastaukset arviointikertomukseen 2021
- 4 Vastaukset vuoden 2022 pöytäkirjamerkintöihin
- 5 Valtuustoryhmän toiminnan tukeminen_1.1. - 31.7.22
- 6 Espoon kaupungin tulostavoitteet_29082022
- 7 Äänestyslistat § 115

Tilläggsmaterial

- Tarkastuslautakunnan lausunto valtuustolle toisesta osavuosikatsauksesta 2022

För kännedom

Fullmäktige 12.09.2022 § 116

§ 116

Fyllnadsval: ersättare i nämnden Svenska rum, ledamot i idrottsnämnden och ersättare i nämnden för fostran och lärande

Beredning och upplysningar:
Kaukonen Katariina

fornamn.efternamn@esbo.fi
Växel 09 816 21

Förslag

Stadsstyrelsen

Fullmäktige väljer

1

_____ (VF) till personlig ersättare för Aino Akinyemi (VF) i nämnden Svenska rum i stället för Suvi Åberg (VF)

2

Kerttu-Liisa Kilpijoki (Saml) till ledamot i idrottsnämnden i stället för Tea Saarniala

3

_____ (Saml) till personlig ersättare för Vanessa Kurri (Saml) i nämnden för fostran och lärande i stället för Kerttu-Liisa Kilpijoki (Saml).

Behandling

Ordföranden föreslog att fullmäktige väljer

1

Hannele Krohn (VF) till personlig ersättare för Aino Akinyemi (VF) i nämnden Svenska rum i stället för Suvi Åberg (VF)

3

Mikael Sorvanto (Saml) till personlig ersättare för Vanessa Kurri (Saml) i nämnden för fostran och lärande i stället för Kerttu-Liisa Kilpijoki (Saml).

Efter avslutad diskussion konstaterade ordföranden att eftersom det inte har lämnats förslag som avviker från ordförandens förslag har detta och stadsstyrelsens förslag till övriga delar godkänts enhälligt.

Beslut

Fullmäktige:
Fullmäktige valde

1

Hannele Krohn (VF) till personlig ersättare för Aino Akinyemi (VF) i nämnden Svenska rum i stället för Suvi Åberg (VF)

2

Kerttu-Liisa Kilpijoki (Saml) till ledamot i idrottsnämnden i stället för Tea Saarniala

3

Mikael Sorvanto (Saml) till personlig ersättare för Vanessa Kurri (Saml) i nämnden för fostran och lärande i stället för Kerttu-Liisa Kilpijoki (Saml).

Redogörelse

Ersättaren i nämnden Svenska rum Suvi Åberg (V) begärde per e-post 11.8.2022 avsked från uppdraget på grund av flyttning från orten. Till följd av flyttning från orten förlorar den förtroendevalda sin valbarhet.

Ersättaren i nämnden för fostran och lärande Kerttu-Liisa Kilpijoki (Saml) begärde per e-post 18.8.2022 avsked från uppdraget på grund av partiets ändringar av platsfördelningen.

Ledamoten i idrottsnämnden Tea Saarniala begärde per e-post 30.8.2022 avsked från uppdraget på grund av avgång från Samlingspartiet.

Enligt 1 delen 4 kap. 6 § i förvaltningsstadgan består nämnden Svenska rum av tretton (13) ledamöter med personliga ersättare.

Enligt 1 delen, 4 kap. 6 § i förvaltningsstadgan består nämnden för fostran och lärande av tretton (13) ledamöter med var sin personliga ersättare.

Enligt 1 delen, 4 kap. 2 § i förvaltningsstadgan består idrottsnämnden av tretton (13) ledamöter med personliga ersättare.

Enligt 30 § 4 mom. i kommunallagen ska ledamöterna i ett organ som tillsatts för en språkgrupp väljas bland personer som hör till respektive språkgrupp.

Valbar till en nämnd och ett utskott är enligt 74 § 1 mom. i kommunallagen den som är valbar till fullmäktige, dock inte:

1) den som är anställd hos kommunen och lyder under nämnden eller utskottet,

2) den som är anställd hos en sammanslutning eller stiftelse som bedriver verksamhet inom nämndens eller utskottets uppgiftsområde och där kommunen har bestämmande inflytande,

3) den som är ledamot i styrelsen eller i ett därmed jämförbart organ eller i en ledande och ansvarsfull uppgift eller i en därmed jämförbar ställning i en affärsdrivande sammanslutning, om det är fråga om en sådan sammanslutning som kan ha väsentlig nytta eller lida väsentlig skada av hur de ärenden avgörs som normalt behandlas i nämnden.

Organen ska väljas med hänsyn till jämställdhetslagen. På val av kommunala organ tillämpas 4 a § i lagen om jämställdhet mellan kvinnor och män, enligt vilken kommunala organ med undantag av fullmäktige ska bestå av minst 40 procent kvinnor och minst 40 procent män.

Nämnden Svenska rum ska således ha minst sex (6) ledamöter av det motsatta könet.

Nämnden för fostran och lärande ska således ha minst sex (6) ledamöter av det motsatta könet.

Idrottsnämnden ska således ha minst sex (6) ledamöter av det motsatta könet.

Kravet på jämställdhet gäller separat för ordinarie ledamöter och ersättare. Den lagenliga kvoten ska uppfyllas för både ledamöter och ersättare. Däremot krävs inte att en ledamot och dennes personliga ersättare ska representera samma kön. Kravet gäller inte heller separat för presidiet. För avvikelse från jämställdhetslagen krävs en särskild orsak.

Till ersättare i nämnden Svenska rum kan väljas en man eller en kvinna

Till ersättare i nämnden för fostran och lärande ska väljas en man.

Till ledamot i idrottsnämnden ska väljas en kvinna.

Beslutshistoria

Stadsstyrelsen 5.9.2022 § 258

Förslag

Stadsdirektör Mäkelä Jukka

Stadsstyrelsen föreslår att fullmäktige väljer

1

_____ (VF) till personlig ersättare för Aino Akinyem (VF) i nämnden Svenska rum i stället för Suvi Åberg (VF)

2

Kerttu-Liisa Kilpijoki (Saml) till ledamot i idrottsnämnden i stället för Tea Saarniala

3

_____ (Saml) till personlig ersättare för Vanessa Kurri (Saml) i nämnden för fostran och lärande i stället för Kerttu-Liisa Kilpijoki (Saml).

Beslut

Stadsstyrelsen:

Föredragandens förslag godkändes enhälligt.

Esbo stad

Protokoll

25/36

Fullmäktige

§ 116

12.09.2022

Beslutshistoria

Bilaga

Tilläggsmaterial

För kännedom

Fullmäktige 12.09.2022 § 117

§ 117

Fyllnadsval: ersättare i direktionen för Västra Nylands räddningsverk

Beredning och upplysningar:
Kaukonen Katariina

fornamn.efternamn@esbo.fi
Växel 09 816 21

Förslag

Stadsstyrelsen

Fullmäktige väljer Lauri Lavanti (Gröna, Kyrkslätt) till personlig ersättare för Christel Abborre (Gröna, Ingå) i direktionen för Västra Nylands räddningsverk i stället för Pietari Vuorensola (Gröna, Kyrkslätt).

Behandling

Beslut

Fullmäktige:
Stadsstyrelsens förslag godkändes enhälligt.

Redogörelse

Ersättaren i räddningsverkets direktion Pietari Vuorensola (Kyrkslätt, Esbo verksamhetsområde) har per e-post som anlände 10.8.2022 begärt avsked från uppdraget på grund av ett avtal om kandidater som ingåtts med De gröna i Kyrkslätt rf. Kyrkslätt's kommunstyrelse föreslog 22.8.2022 § 267 Lauri Lavanti till ersättare i direktionen för den återstående mandatperioden.

Enligt I delen 5 kap. 1 § i Esbo stads förvaltningsstadga har räddningsverkets direktion tio (10) ledamöter med personliga ersättare. Enligt ett avtal mellan kommunerna i räddningsverkets område 3.12.2002 på grundval av statsrådets beslut (174/2002) är sex ledamöter och ersättare från Esbos verksamhetsområde som omfattar Esbo, Grankulla och Kyrkslätt, två från Lojos verksamhetsområde som omfattar Högfors, Lojo, Sjundeå och Vichtis och två från Raseborgs verksamhetsområde som omfattar Hangö, Raseborg och Ingå. Esbo utser bland ledamöterna ordföranden samt vice ordföranden som väljs från Lojos verksamhetsområde.

Enligt 74 § 3 mom. i kommunallagen kan till en direktion väljas också den som inte är valbar till kommunstyrelsen och nämnder eller vars hemkommun kommunen inte är.

Organen ska väljas med hänsyn till jämställdhetslagen. På val av kommunala organ tillämpas 4 a § i lagen om jämställdhet mellan kvinnor och män, enligt vilken kommunala organ med undantag av fullmäktige ska bestå av minst 40 procent kvinnor och minst 40 procent män. Antalet kvinnor respektive män i direktionen för räddningsverket ska således vara minst fyra (4).

Kravet på jämställdhet gäller separat för ordinarie ledamöter och ersättare. Den lagenliga kvoten ska uppfyllas för både ledamöter och ersättare. Däremot krävs inte att en ledamot och dennes personliga ersättare ska representera samma kön. Kravet gäller inte heller separat för presidiet. För avvikelse från jämställdhetslagen krävs en särskild orsak.

Enligt jämställdhetslagen kan den som väljs till ersättare i direktionen lika väl vara kvinna som man.

Beslutshistoria

Stadsstyrelsen 5.9.2022 § 259

Förslag

Stadsdirektör Mäkelä Jukka

Stadsstyrelsen föreslår att fullmäktige väljer Lauri Lavanti (Gröna, Kyrkslätt) till personlig ersättare för Christel Abborre (Gröna, Ingå) i direktionen för Västra Nylands räddningsverk i stället för Pietari Vuorensola (Gröna, Kyrkslätt).

Beslut

Stadsstyrelsen:
Föredragandens förslag godkändes enhälligt.

Beslutshistoria

Bilaga

Tilläggsmaterial

För kännedom

1184/04.04.00/2022

Fullmäktige 12.09.2022 § 118

§ 118

Motion om att bryta förbindelserna med ryska vänorter

Beredning och upplysningar:
Ovaska Milla

fornamn.efternamn@esbo.fi
Växel 09 816 21

Förslag

Stadsstyrelsen

Fullmäktige antecknar redogörelsen för kännedom som svar på Hannu Järvinens m.fl. motion 28.2.2022 om att bryta förbindelserna mellan Esbo och de ryska vänorterna och konstaterar att motionen är slutbehandlad.

Behandling

Keronen lämnade understödd av Järvinen med flera följande förslag till hemställan:

Esbo stad utreder kostnaderna för tolkning och översättning till och från ryska samt för tjänster på ryska och strävar efter att minska kostnaderna.

Ordföranden meddelade att Keronens förslag till hemställan inte tas upp till behandling eftersom det strider mot förvaltningsstadgan, del I, 28 § i fullmäktiges arbetsordning.

Efter avslutad diskussion konstaterade ordföranden att stadsstyrelsens förslag hade godkänts enhälligt.

Beslut

Fullmäktige:
Stadsstyrelsens förslag godkändes enhälligt.

Redogörelse

I en motion 28.2.2022 föreslår Hannu Järvinen och 34 andra ledamöter att Esbo omedelbart ska sluta med allt vänortssamarbete med de ryska städerna Gattjina och Sotji och bryta vänortsförbindelserna med dessa städer som en protest mot Ryska federationens attack mot Ukraina som inleddes 24.2.2022

Genom stadsdirektörens beslut har Esbo 3.3.2022 brutit vänortsförbindelserna med städerna Gattjina och Sotji. Vänortsförbindelsen knöts 1968 med Gattjina och 1989 med Sotji. Beslutet har meddelats på stadens webbplats 3.3.2022 och de berörda

städerna och Esbo stads internationella nätverk har informerats om beslutet.

Beslutshistoria

Stadsstyrelsen 29.8.2022 § 251

Förslag

Stadsdirektör Mäkelä Jukka

Stadsstyrelsen föreslår att fullmäktige antecknar redogörelsen för kännedom som svar på Hannu Järvinens m.fl. motion 28.2.2022 om att bryta förbindelserna mellan Esbo och de ryska vänorterna samt konstaterar att motionen är slutbehandlad.

Beslut

Stadsstyrelsen:
Föredragandens förslag godkändes enhälligt.

Beslutshistoria

Bilaga

Tilläggsmaterial

- Valtuustoaloite 28.2.2022 ystävyyskaupungit

För kännedom

Fullmäktige 12.09.2022 § 119

§ 119

Motion om flera laddpunkter för hybrid- och elbilar vid stadens offentliga lokaler

Beredning och upplysningar:
Nyberg Johanna
Martinsen Kimmo
fornamn.efternamn@esbo.fi
Växel 09 816 21

Förslag

Stadsstyrelsen

Fullmäktige antecknar redogörelsen för kännedom som svar på en motion av Markku Sistonen med flera 24.1.2022 om flera laddpunkter för hybrid- och elbilar vid stadens offentliga lokaler och konstaterar att motionen är slutbehandlad.

Behandling

Ordförande för fullmäktiges förhandlingskommitté Kajava föreslog understödd av fullmäktiges ordförande Hopsu att ärendet bordläggs.

Efter avslutad diskussion om bordläggning frågade ordföranden om ärendet kunde bordläggas enhälligt. Eftersom ingen motsatte sig förslaget om bordläggning, konstaterade ordföranden att det hade godkänts enhälligt.

Beslut

Fullmäktige:
Ärendet bordlades enhälligt.

Redogörelse

Motion

Markku Sistonen och 28 andra ledamöter lämnade 24.1.2022 en motion om flera laddpunkter för hybrid- och elbilar vid stadens offentliga lokaler. I motionen ombeds staden utreda om det lönar sig för staden att själv äga laddpunkter med växelström (AC) för att bevara prissättningsmakten hos staden. Dessutom föreslås det att man vid prissättningen av elektriciteten på laddstationerna beaktar en så jämlik och mångsidig användning som möjligt av offentliga laddare. I motionen lyfts det fram att användningen av laddstationer inte får begränsas endast till en viss operatörs kundrelationer, utan att man ska kunna använda laddstationerna med kundrelationer som fungerar enligt alla normala standarder.

Svar på motionen

Stadsteknikcentralen har deltagit i genomförandet av offentliga laddpunkter på några parkeringsplatser vid idrotts- och rekreationsområden och tätt byggda bostadsområden samt infartsparkeringsplatser. Där har staden ansvarat för byggandet av infrastrukturen (rör, kablar, elskåp och elanslutning) och laddoperatören har ansvarat för laddtjänsten, det vill säga laddarna, driften och underhållet. Denna modell har visat sig fungera med tanke på laddarnas funktionssäkerhet och underhåll. Om staden själv skulle äga laddarna, skulle det öka stadens arbetsmängd och kostnader.

I den nuvarande modellen har staden skaffat elanslutningar till laddningsobjekten i de allmänna områdena och därigenom gjort det möjligt att utveckla laddningsnätet. Detta har sänkt tröskeln för laddoperatörerna att investera och ökat deras villighet att genomföra laddtjänster i pilotobjekt. När staden äger elanslutningen kan andra operatörer etablera sig på samma objekt vid sidan av de nuvarande. Då möjliggörs priskonkurrens mellan operatörerna.

Staden kan avtala med operatörerna om prissättningen, men i de nuvarande pilotobjekten bestäms priset av operatörerna. I de nuvarande pilotobjekten provas pris både per minut och per kilowattimme. Största delen av elen debiteras per kilowattimme, men i några objekt tar man dessutom ut ett pris per minut efter tre timmars laddning. Laddning kan effektiveras genom prissättning, till exempel så att laddarna på dagen betjänar kortvarig parkering (besökare) och på natten långvarig laddning (invånare). Vid prissättningen ska alltid både markanvändningen och målet för parkeringen beaktas.

Enligt stadens avtal med operatörerna ska alla ha tillgång till laddning, vilket i praktiken innebär möjlighet till engångsbetalning. Användaren ska kunna autentisera sig med de vanligaste autentiseringsmetoderna, minst två olika metoder. På så sätt begränsas användningen av laddstationer inte bara till kundrelationer hos en viss operatör.

Avtalen för de nuvarande pilotobjekten är för 5–7 år, varefter staden har möjlighet att på nytt upphandla operatörer i objekten. Fram till dess kommer det att samlas mycket data och erfarenheter om efterfrågan på, användningen av och den framtida potentialen för laddplatser i allmänna områden.

Sedan 2018 har man inkluderat kablage för laddstationer vid de byggprojekt som affärsverket Esbo lokaler ansvarar för. På detta sätt har man strävat efter att bland annat undvika läggning av kablar för laddpunkter senare. Dessutom har Esbo lokaler ökat antalet laddpunkter på parkeringsplatser vid kontorslokaler, till exempel på Teknikvägen 15 och Ämbetsplatsen. I nybyggnadsprojekt har man strävat efter att inkludera ett litet antal laddpunkter med långsam laddning. Man kan särskilt nämna parkeringsanläggningar, där man har strävat efter att genomföra laddpunkter mera täckande. Som exempel kan nämnas parkeringsanläggning nr 1 i Sököängen, där man installerade 240 laddpunkter som kan styras med mobiltelefon. Av dessa laddpunkter är 235 för långsam laddning och samtidigt för elvärme och fem för halvsnabb laddning. I Tunnparkens

parkeringsanläggning, där staden är delägare, har det byggts tolv laddpunkter för halvsnabb laddning i den del som staden äger.

I stadsmiljösektorn utreder stadsteknikcentralen och Esbo lokaler för närvarande en modell för laddpunkter för elbilar i staden på allmänna gatuområden och vid allmänna eller halvallmänna fastigheter (såsom skolor och kontor). Samtidigt utreds privata operatörer som erbjuder laddtjänster. Målet är i första hand att dra nytta av befintliga operatörer och producenter vid ordnandet av laddningen. Verksamhetsmodellen för dessa beror på fastighetens ägare och hyresvärd. Dessutom utreder staden möjligheten att utöka antalet laddpunkter vid stadens egna produktionslokaler, såsom depåer, så att stadens egna bilar kan laddas under arbetsdagarna.

Beslutshistoria

Stadsstyrelsen 29.8.2022 § 252

Förslag

Stadsmiljödirektör Isotalo Olli

Stadsstyrelsen föreslår att fullmäktige antecknar redogörelsen för kännedom som svar på en motion av Markku Sistonen med flera 24.1.2022 om flera laddpunkter för hybrid- och elbilar vid stadens offentliga lokaler och konstaterar att motionen är slutbehandlad.

Beslut

Stadsstyrelsen:
Föredragandens förslag godkändes enhälligt.

Beslutshistoria

Bilaga

Tilläggsmaterial

- Valtuustoaloite hybridi- ja sähköautojen latausasemien lisääminen kaupungin julkisten tilojen yhteyteen

För kännedom

§ 120

Motioner och frågor inlämnade vid sammanträdet**Redogörelse**

Ordföranden konstaterade att följande motion/-er enligt I delen 1 kap. 7 § i förvaltningsstadgan lämnats till stadsstyrelsen för beredning:

- Ledamöterna Aaltonen med flera: "Motion om energisparande vintern 2023.

– Ledamöterna Kajava med flera: "Motion om utnyttjande av parkeringsplatser vid skolor, daghem och ämbetshus under veckosluten."

Ordföranden konstaterade dessutom att två frågor hade lämnats in under mötet.

Beslut

Fullmäktige:

Fullmäktige instämde i ordförandens förslag och beslutade enhälligt att lämna motionen och frågorna till stadsstyrelsen för beredning.

Anvisning för sökande av ändring gäller paragraferna: § 113, § 114, § 115, § 118, § 119, § 120

Förbud mot ändringssökande

I ovan nämnda beslut som gäller endast beredning eller verkställighet får ändring inte sökas enligt 136 § i kommunallagen.

Anvisning för sökande av ändring gäller paragraferna: § 116, § 117

Kommunalbesvär

Ändring i ovan nämnda beslut av stadsfullmäktige kan sökas genom besvär.

Ändring i beslutet får sökas av den som beslutet avser, den vars rätt, skyldighet eller fördel direkt påverkas av beslutet (part) samt av kommunmedlemmarna.

Ändring får sökas på den grund att beslutet har tillkommit i felaktig ordning, den myndighet som fattat beslutet har överskridit sina befogenheter eller beslutet annars strider mot lag.

Besvärsmyndighet

Ändring i beslut söks hos Helsingfors förvaltningsdomstol.

Besvärstid

Ändring skall sökas inom 30 dagar från delfåendet av beslutet.

Delfående

En part anses, om inte annat kan påvisas, ha fått del av beslutet sju dagar efter det att brevet avsänts eller vid den tidpunkt som framgår av mottagningsbeviset eller av ett särskilt delgivningsbevis.

En kommunmedlem anses ha fått del av beslutet sju dagar efter att protokollet publicerats i det allmänna datanätet.

Dagen för delfåendet eller den dag då beslutet publicerats beaktas inte vid uträkningen av besvärstiden.

Besvärsskrivelsens innehåll

I den till besvärsmyndigheten riktade besvärsskrivelsen skall uppges

- det beslut som överklagas
- till vilka delar beslutet överklagas och de ändringar som yrkas i beslutet
- grunderna för yrkandet
- ändringssökandens namn och hemkommun
- postadress och telefonnummer för meddelande i ärendet till ändringssökanden.

Besvärsskrivelsen skall egenhändigt undertecknas av ändringssökanden, en laglig företrädare eller ett ombud. Om ändringssökandens talan anförs av en laglig företrädare eller ett ombud eller om besvärsskrivelsen uppsatts av någon annan person, skall i besvärsskrivelsen uppges också denna persons namn och hemkommun.

Till besvärsskrivelsen skall fogas

- det beslut som överklagas, i original eller som kopia
- bevis över dagen för delfåendet eller annan utredning över från vilken dag besvärstiden skall räknas, samt
- de handlingar som ändringssökanden önskar åberopa som stöd för sitt yrkande, om de inte redan tidigare tillställts myndigheten.

Inlämning av besvärsskrivelsen

Besvärsskrivelsen skall inom utsatt tid tillställas Helsingfors förvaltningsdomstol under adress:

Helsingfors förvaltningsdomstol, registraturen
Banbyggargvägen 5
00520 Helsingfors

Den nya adressen är från och med 27.12.2021 Sörnäsgatan 1, 00580 Helsingfors.

Telefon	029 56 42000
Fax	029 56 42079
E-post:	helsinki.hao@oikeus.fi
Ämbetstid	8.00–16.15

Besvär kan anföras även via förvaltnings- och specialdomstolarnas e-tjänst på adressen <https://asiointi2.oikeus.fi/hallintotuomioistuimet>

Besvärsskrivelsen kan på egen risk sändas per post eller med bud. Anlitas posten skall besvärsskrivelsen avsändas i så god tid att den hinner fram den sista dagen av besvärstiden före ämbetstidens slut.

På eget ansvar kan besvärsskrivelsen också sändas per fax eller e-post inom den utsatta tiden. En handling som ska sändas inom utsatt tid ska före utgången av den utsatta tiden tillställas rättsskipningsmyndigheten så att handlingen finns tillgängligt för myndigheten i mottagarapparaten eller datasystemet.

Avgift för behandling av besvär

Av ändringssökanden tas en rättegångsavgift ut med stöd av lagen om domstolsavgifter (1455/2015). Ytterligare information om avgiften lämnas av besvärsmyndigheten.